

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes 1,25 pesetas
 Tres meses 3,50
 Seis meses 6,75

ULTRAMAR

Seis meses 15 pesetas.
 Doce meses 28

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 1,75 pesetas
 Seis meses 3,50
 Nueve meses 5,25
 Doce meses 7,00

EXTRANJERO

Tres meses 4,75 pesetas
 Seis meses 9,50

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores, de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
 Teléfono número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

Petróleo Gal PARA EL PELO

Único remedio infalible contra la caída del pelo.—Antiséptico sin igual para la limpieza diaria de la cabeza.—Evita todas las molestias del cuero cabelludo (caspa, cezema, escurzor, costras, parásitos, etc.)

NO PUEDE INFLAMARSE PERFUME AGRADABLE

Cada frasco va acompañado de una certificación del Laboratorio Municipal de Madrid, que prueba la bondad del producto. Descubriese de las imitaciones y falsificaciones.—Frascos con esponjita, a 5 y 10 pesetas.

Depósito en Pamplona:
ZOILÓ PEREZ
 Droguería—Calle Zapatería, número 7 y perfumería de la Sra. Viuda de Vidurreta, Chaptala núm. 9.—PAMPLONA

Esto viene a desmentir la noticia de haber sufrido una agresión nuestra embajada en Marrasckes.

Inundaciones

Comunican de Alicante que ya está arreglada la línea férrea de Orihuela, y que los trenes circulan, aunque con retraso. Los perjuicios son considerables. En Yecla una tormenta ha causado grandes daños y ocasionado la muerte a un campesino. De Murcia comunican que toda la provincia agradece el telegrama revelador de los sentimientos de la Reina y el Gobierno. En Cuevas de Vera, al descender las aguas se ha visto que las cosechas están destruidas. Los campos de Lorca están desconocidos. Los campesinos han quedado sin albergue y en la miseria. En Albuñol (Almería) se calcula que los perjuicios causados por las inundaciones importan cuatro millones de pesetas.

Villaverde y Pidal

Los últimos del señor Villaverde dicen que este señor continuará en el ministerio de Hacienda hasta unos días antes de la apertura de las Cortes.

El señor Pidal se propone ir a Roma, después a Francia y, al regreso, pasar una temporada en Asturias.

Cuestión de China

Rusia activa y aumenta sus preparativos en Oriente. Ahora trata de movilizar el ejército de Odesa y atacar la escuadra del Mar Negro. Se cree que varias naciones procuran hábilmente poner al Japón contra Rusia.

Desgracias

En Gracia (Barcelona), estando 78 hombres limpiando una alcantarilla, siete de ellos quedaron metidos en el fango, a consecuencia de lo cual uno ha muerto, otro estaba esta tarde agonizando y los otros cinco gravísimos.

Noticias diversas

En la corrida de toros de esta tarde *Algabeño* ha trabajado mejor que *Galito chico*. Este ha tenido que retirarse, por haber recibido un varazo en el pecho.

En la Academia de la Historia se ha verificado la recepción de don Francisco Bitaubour, contestándole el señor Ugáon.

Durante la noche última se ha encontrado en la casa del procurador de la república francesa, en París, una bomba con su correspondiente mech.

A Vigo ha llegado un tren botijo de Oporto con 500 pasajeros.

HA FALLECIDO:
 En Cintruénigo, doña Martina Ayalza.

R. I. P.

PUBLICACIONES

Hemos recibido una publicación primera y única de su género en España cuya lectura recomendamos a nuestros suscriptores. Título especial, no le tiene; podemos llamarlo **PORTFOLIO MARTIN**. Editado expresamente en obsequio a los habituales concurrentes a las Aguas Medicales de San Hilario de Sacalm, merece ser conocido por cuantos padecen alguna de las enfermedades que sufren en comarcas agrestes y pitorescas.

Como abor tipográfica, basta decir que procede de la casa Henrich y C. Su texto, ameno y útil en sumo grado, contiene interesantes datos geográficos, climatológicos, cénicos y descriptivos de los famosos manantiales que realizan curas milagrosas en el mal de piedra, infartos del hígado, diabetes, etc., etc. Velutichico primoroso fotográficamente constituyen encantadora colección de vistas de una de las más atractivas comarcas estalianas. Los aguilas de San Hilario tendrán en el **PORTFOLIO MARTIN** un delicioso recuerdo de los amenos lugares donde recobran la salud, ya que en la página memorándum podrán consignar sus personales impresiones como enfermos y como turistas.

Mr. Martin, que en el HOTEL MARTIN DE SAN HILARIO (Establecimiento oficial de las Aguas) en su acreditado Restaurant de Barcelona, tantas simpatías ha sabido captarse, merece plácemes por su **Portfolio**, que médicos, especialistas, enfermos—y no enfermos—han de buscar con interés y leer con deleite.

Hemos recibido la revista vascongada *Euskal Errin*, que contiene el siguiente sumario: «Ensayo de un gula para Gulpúco», por un donostiarra.—«Memoria sobre el Archimunicipio de Asteasu», por don Carmelo de Echequer.—«Euskal-féste kumaya-t. 1900. Azaldea».—Fiestas euskaras en Zumaya. Program.—«Don Cornelio Gara y Zu zubizar», retrato y apuntes necrológicos.—«El arte francés en San Sebastián». La exposición «Derouede», por don Francisco López Alé.—«Advertencias». Anuncios. (En las cubiertas.)

Hemos recibido dos ejemplares de un precioso retrato del insigne artista navarro Pablo Sarasate. La Tipografía Moderna de Madrid ha tenido la atención de remitirnos. Mide dicho retrato 42 centímetros por 31 y es una obra acabada de Tipografía que honra los talleres de la casa de don Tiburcio Osácar que lo ha editado. El retrato está impreso a dos tintas en pa-

pel-cartulina couché y se venderá al público al precio de 30 céntimos ejemplar, al día de la llegada de Sarasate a Pamplona.

Damos las gracias al propietario de la Tipografía Moderna por el recuerdo y esperamos que muy pronto figurará dicho retrato en las casas de todos los amantes de las glorias de Navarra.

Cuidado con las ratas

Es general la creencia de que en la actualidad nacen los niños con los «ojos abiertos» y, que por consiguiente, se han concluido ya los tontos en el mundo.

Podrá ser verdad tan lisonjera creencia; más los hechos vienen a demostrar que «aun» hay muchas personas que se dejan engañar por los «timadores, tomadores y ratas» de todo género. Bien es verdad que en estos «engañios» no siempre entra la inocencia del burlado, pues, a veces, la idea del lucro conduce a más de cuatro a ser víctimas de otros más listos que ellos.

Una persona que perteneció a la policía española y que conoce a fondo las tretas de los petardistas y ratas, publicó no hace mucho tiempo una serie de consejos destinados a la gente inocente que acude a las fiestas de las capitales. Como en Pamplona concurren muchos forasteros, conviene a aquellos y a los vecinos de esta población, que por San Fermín tengan presente estos «adibiles consejos».

Niceles a los concurrentes que tengan cuidado con las «mecheras» mujeres que adoptan toda clase de ropajes, desde el de humilde criada al de elegante señora, y que llevan debajo de la falda un saco atado a la cintura y con una gran abertura, en el que van echando los obitos que hurtan a los decaídos comerciantes. Para lograr su objeto emplean diversos ó distintas clases de uno solo, y mientras el dueño de la mercancía va y viene sacando los objetos, la «mechera» con presteza y agilidad de manos oculta en el saco cuanto puede; después, para disimular ajusta algo de poco valor, que paga y se marcha una vez hecha su «recolección».

Las «mecheras» visitan toda clase de comercios, sederías, zapaterías, platerías, joyerías, etc., y las hay que llevan cesta al brazo, y éstas hacen su «gostio» principalmente en tiendas de quincalla, zapaterías, alpargaterías y comercios de poco lujo. Hay que advertir que a veces van dos ó tres «mecheras» convenientes y cuentan con el concurso de uno ó varios hombres, que hacen su papel distraendo al comerciante con conversación entretenida. Para evitar sus rapiñas conviene retirar del mostrador los géneros antes de sacar otros ó encargar a una persona que vigile a los compradores sospechosos.

En las grandes aglomeraciones de gentes, sea cualquiera el lugar, hay que llevar el dinero, el reloj, la cartera y las alhajas bien guardados. En ocasiones los «ratas» promueven cuestiones y barullos, por aquello de «a río revuelto...» Los carteristas y tomadores nunca llevan bastón y acostumbran tener sobre el brazo doblado el gabán, con lo que hacen «sombra»; es decir, cubren la mano que están en bolsillo ajeno. En ocasiones colocan su sombrero a la altura de la barba de la persona que piensan robar, para que no pueda ver la mano del «rata». Sobre todo, las mujeres que no llevan dinero en el bolsillo y que lo guardan en el pecho.

Mucho cuidado en las estaciones del ferrocarril, en la ciudad, en cafés y en otros sitios con personas desconocidas que ofrecen un negocio lucrativo, aparentando depositar miles de pesetas en manos del que tratan de estafar, porque son «taruguitas» ó tiradores que tratan de engañar, y hay que desconfiar, aún más, si el que se presenta se finje extranjero y trata de inspirar confianza contando historias inverosímiles y entregando alhajas, billetes u oro envueltos en paquetes y que después resultan perdigonos ó trozos de madera.

Los timadores son gente cortés, que a veces se ofrecen a acompañar al forastero a determinado edificio público, ó al teral ó otros sitios, bajo el pretexto de prestar un servicio y que en el camino propone «un negocio» en que, al parecer, siempre sale ganancioso el que luego resulta timada.

Otros muchos consejos prácticos dió la persona aludida de que no podemos dar cuenta por no hacer largo este escrito; pero, con lo espuesto basta para que nadie se deje engañar.

Recuerdo de Sarasate

Nuestro paisano y amigo don Gregorio Zabalza, corresponsal de EL ECO DE NAVARRA en México, nos escribe lo siguiente:

Hace tiempo que guardo como un tesorero por el cariño que me inspira nuestro querido paisano Sarasate, el adjunto cuentecillo, debido a la piuma del mejor poeta mexicano y muy querido y conocido en España en la que estuvo como secretario de la Legación de México, don Juan de Dios Peza, y hoy me decido a remitirselo como un homenaje a Sarasate, ya que no tengo la dicha de poder oírlo, creo que es digno de que figure en las columnas de ese popular periódico.

EN UN VIOLIN DE TRES REALES

(De mis memorias de 80 años)

No han de ser pocos los que recuerden con cariño a un caballero alemán, de arrogante figura, de noble corazón y de honradez sin tacaño, que amaba a México como si aquí hubiera nacido y hablaba de nuestras costumbres, de nuestras glorias y de nuestros pasados infortunios con tal entusiasmo y con tal ternura que bastaba escucharlo para quererlo.

Me refiero a don Germán Sauberlich, quien con laboriosidad y talento, hizo progresar y dio vida al antiguo y conocido Repertorio de Música de Nagel, establecido en la calle de la P. Ima.

Tarde por tarde, hace varios años, con pretexto de buscar piezas nuevas para que Margot las tocara en el piano, acudí yo al repertorio y me recreaba con la conversación de aquel noble y cabalero en cuyo semblante siempre había frescura y en cuyos ojos brillaba esa luz que revela la tranquilidad de la conciencia y la elevación del alma.

En cierta ocasión, cuando mis entretenidos estábamos en nuestra charla, oyendo discurrir sobre el divino arte del inspirado modesto y piensado don Gustavo E. Campa, entró un personaje muy admirado y muy aplaudido en todo el mundo: Pablo de Sarasate.

Saludó a don Germán, luego al maestro Campa y después a mí, mostrándose muy reconocido por los detestables versos que públicamente le había yo leído en el Teatro Nacional y por otros, no menos abominables, que le disparé a quemarropa en un banquete del Casino Español, y en seguida a instancia nuestra, nos redió sus impresiones sobre el público, el teatro y la ciudad de México, que le recordaba, muchos años de España.

Habíase agrupado con nosotros el simpático hijo de don Germán, y tres ó cuatro personas que escuchaban atentas al famoso compositor de Gayarre. De pronto, Sarasate volvió el rostro y fijó los ojos en alguien que le sorprendió por su extraneza. Era uno de nuestros indios, vestido con camisa y calzoncillo, con ancho sombrero de petate y calzado con huacaches, cargando en la espalda varios violines, de los cuales llevaba uno en la mano como muelle.

Sarasate, que no conocía al sospechoso, estaba industria nacional, que entre nosotros pasa tan inadvertida como desdichosa, se adelantó a recibir al indígena, cogió apresuradamente el violín que traía en la mano, y élendose mucho al ver el arco, que tenía la crin muy floja, lo arregló en un día por tres y se puso a tocarlo.

Las más dulces, tiernas y arrobadoras notas que pueden imaginarse, brotaron en parvas de aquel torso y desahogado instrumento. Pareció que un coro de ruidos saludaba a la aurora en una mañana de primavera. Algo así como quejas del alma; como suspiros de doncellas enamoradas; como risas de niños y suspiros de madres ausentes, remedaban los melancólicos que arrancaban el arco movido por aquel inimitable genio.

El indio abrió mucho los ojos; dió algunos pasos atrás; tiró al suelo su sombrero y mirando con estupefacción a Sarasate, permaneció mudo é inmóvil como una estatua.

—¿Y cuánto vale este violín? dijo Sarasate al concluir su maravillosa improvisación.

—Vale dos reales y medio, señor; pero para usted no vale nada, respondió el vendedor, tomándole la mano, aquella mano en que aun tenía el arco, y estampando en ella un beso con el respeto y la devoción con que besaría la de su padre un hijo que, huyendo estado ausente muchos años, lo encontrase de pronto cara a cara.

Sarasate, enternecido por aquella muestra de amor y de respeto, sacó algunas monedas y las daba al indio, pero este se negó a tomarlas y solo decía:

—No señor, no señor, de usted no recibo nada.

—¿Qué te ha parecido? preguntó don Germán al pobre mercader que también se emocionado.

—Ay Dios, tocar así como toca esta señor, puede que solo se oiga en la gloria.

—Pues el señor es una gloria, agregó don Germán, conmovido.

—Sí, interrumpió el indígena; pero yo hablo de la gloria donde están Dios y los ángeles.

—¡Ah! exclamó Sarasate, ¿estás creyendo que yo soy hermano de los ángeles?

—No patron, repuso el indio, usted es su maestro.

A Sarasate se le llenaron los ojos de lágrimas y nosotros lo abrazamos enternecidos.

JUAN DE DIOS PEZA.

CONGRESOS Y CONCURSOS

La exposición de París está siendo pródiga en la reunión de congresos internacionales.

Actualmente se encuentran funcionando en la capital de Francia los de música, estaciones agronómicas, minas y metalurgia, y de instituciones femeninas.

También se celebran a la vez concursos de flores y horticultura, de arte, de sable y de coches automóviles.

Se prepara el gran concurso atlélico, en el que figurarán los más famosos héroes del mundo, y se celebrará la reproducción de los juegos olímpicos de Atenas.

Uno de los congresos más importantes será el de arte teatral.

Figura en el programa de los debates, la arquitectura de los teatros y salones concertos, y se preguntan dos cosas de gran importancia a juicio del presidente de la sección, Mr. Burne: ¿Dónde debe instalarse la orquesta? ¿Cómo debe construirse un teatro popular?

Respecto al alumbrado se formulan preguntas importantes.

¿Cómo debe repartirse el alumbrado en las salas? ¿A qué reglas debe sujetarse la canalización y distribución de la energía eléctrica é iluminación del escenario para los diversos efectos?

El congreso se ocupará también de las máquinascénicas, plataformas, descollones, construcción de decorado y mutaciones, trajes, peluqueros, alhajas, flores y formación de Montepios para los actores que se ven en el caso de retirarse del teatro.

Uno de los puntos a los que se concede más importancia es la creación y explotación de los teatros populares, para ilustrar al público de las clases proletarias.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 273 alumnos.

	Pts.	Cts.
Saldo anterior	82.446	77
273 Imposiciones efectuadas	623	80
Suman.	83.070	57
8 devoluciones verificadas	196	47
Saldo el 24 de Junio de 1900.	82.874	10
Id. de la Caja de Socorros.	47.724	04
Total en ambas cajas	100.598	14

Pasan a la Caja de ahorros municipales 400 pesetas, quedando un residuo de 400,03 pesetas para el ejercicio próximo.

Instrucción científica.—Se redió como D. Enrique de Labrit quiso recuperar el reino de Navarra que habían perdido sus padres D. Juan y doña Catalina; el sitio que puso al castillo de Pamplona, defendido por don Ignacio de Loyola; la caída de este, su conversión y santificación; y la fundación de la Compañía de Jesús.

Instrucción religiosa.—Con motivo de celebrarse la fiesta de San Juan Bautista se redió su vida penitente y virtuosa entre los que resultó la de la humildad, pues preguntado por los judíos si era el Mesías contestó, que ni siquiera era digno de soñar la correa de su zapato.

Caja de Ahorros para obreros en Tafalla

	Pts.	Cts.
Saldo anterior.	6.186	87
Impuestas los dos últimos domingos.	180	
Intereses del semestre.	86	95
Suman.	6.453	80

Caja de Ahorros para obreros en Artajona

	Pts.	Cts.
Saldo anterior	5.340	36
Intereses del semestre	809	
Impuestas en el Crédito Navarro.	8.000	
Suman.	5.548	45

MERCADOS DE LANAS

Las noticias que se reciben del extranjero son de reserva para la compra de las blancas finas, por creer alzados los precios que ha abierto la campaña.

De estas impresiones se deduce que hasta que la fabricación catalana y la aragonesa no hayan hecho sus aprovisionamientos, no se harán compras para la exportación.

La situación, por tanto, es de expectativa en compradores y vendedores.

Las casas comisionistas y expandedores tienen órdenes de comprar, por ahora las existentes que haya a 11 pesetas.

Por esta razón parece difícil el mercado de lanas, especialmente para las pardas y negras, que de no cederse al precio indicado, habrán

UNA IDEA

Sabido es que merced a la ardiente caridad y al afecto que por Pamplona siente una señora, digna de la mayor loa, se van a comenzar muy pronto en el Prado de Barañain las obras de un magnífico hospital general, construido con arreglo a los más modernos adelantos en la materia.

Una vez levantado el hermoso establecimiento referido quien ha de tocar primeramente sus beneficios ha de ser la Excelentísima Diputación, pues lo natural será que el hospital provincial quede descargado de la mayoría de los enfermos a que de ordinario debe atender. Disminuidos los gastos por tal concepto podría la Corporación provincial, dentro del ramo de Beneficencia, aplicar lo que economizara por aquel lado en el sostenimiento de una Casa Misericordia, en la que pudieran ser acogidos los necesitados de la provincia, pues, ahora en la de Pamplona solo pueden albergarse los de esta capital.

La necesidad de un asilo provincial en Navarra, a imitación de los que existen en las Vascongadas, se hace sentir de día en día, y si hasta ahora la Excm. Diputación ha temido cargar demasiado su presupuesto de gastos, presentébase ocasión favorable para un porvenir próximo, de poder satisfacer aquella necesidad sin aumentar las cifras de los gastos provinciales.

UN VECINO.

Información telefónica

DEL VIERNES

Algabeño

Madrid 29 (6 t. y 11 n.)

Telegrafan de Sevilla que ha llegado el diestro *Algabeño* y los métricos dicen que no podrá torear en estos días ó quince días.

De ser así, no podrá ir a Pamplona para las fiestas de San Fermín. Comunicaré a V. noticias de su estado en los próximos días.

Hoy le ha sustituido en Barcelona, donde se ha inaugurado una plaza nueva, *Montes*, quien parece es el designado para sustituir a *Algabeño* en las contratas que tenga, hasta que se restablezca.

Huelga

En Madrid se han declarado en huelga 50 horteros, esto es, siervos de los abastecedores de verduras, frutas y hortalizas.

Piden mayor ascenso al mediodía y pago de horas extraordinarias.

Información inglesa

De Londres comunican estas noticias: Roberts ha atacado a los boers en los últimos días en varios puntos.

Dos Diputaciones boers marchan a pedir a Kruger que se rinda, para que termine pronto la guerra.

En cambio Bots quiere continuar a todo trance. Tiene 10.000 hombres y 17 cañones.

Es posible que las fuerzas de Bots sean cogidas, pues las rodean Buller, French y Hamilton.

Venida de Vadillo

El *Heraldo* de hoy dice que el marqués del Vadillo saldrá para Pamplona el día 2 de Julio.

—Aquí se creía que saldría de Madrid el día 4, para llegar a Pamplona el 5.

—No tengo informes nuestros sobre ello; por eso digo dice el *Heraldo*.

España y Marruecos

Un corresponsal inglés en Marruecos dice que las relaciones entre España y aquel imperio no pueden ser más cordiales, como lo demuestran el cambio frecuente de regalos entre la embajada española y la corte marroquí, y el hecho de que caracterizados marroquíes obsequian a los españoles.

que esperar á que la situación se despeje en alza ó en baja.

NUESTRAS CARTAS

De Ayarba (Huasca)

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mío: ¡Qué triste es la vida y que verdad aquello de que «El hombre propone y Dios dispone!» El año pasado en estos días no pensábamos ni queridísimo amigo don Martín Taberna, su familia y su humilde servidor en Santesteban más que en procurar fuesen las fiestas de su patrón San Pedro, dignas de aquel pueblo y con este motivo le comunicó el bueno y después realizado programa ¡Cuán lejos estaba de pensar que había de probarnos Dios en la forma que lo ha hecho! Paciencia y resignación.

Hoy escribo (¡que diferencia!) lejos de amigos queridos sin haber tenido la dicha de abrazar por última vez á mi joven amigo Enrique Taberna, de cuyo fallecimiento estará entrado sin tener el consuelo de unir mi llanto al que quedará para siempre en aquella numerosa familia que va mermando, habiendo desaparecido tres de los más jóvenes. ¡A cuántas pruebas está sometido el hombre! ¡Qué triste realidad! Aquellas líneas que anunciaban alegría, las convierto hoy en pesadmas, y así como entonces no encontraba frases para describirla, hoy tampoco las encuentro para traducir el pesar que me embarga.

Reciban mis queridos amigos el sincero pésame y hago votos para que la enfermedad gravísima que padece su otro hijo Jorge, no tenga el fatal y próximo desenlace que diagnostican los médicos.

Suyo afmo. El correspondial.

De Jaca

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Ayer con motivo de las fiestas de nuestra excelsa patrona Santa Orosia fué grande la afluencia de forasteros, atraídos por la fé que tienen á la Santa.

El Ilmo. Sr. Obispo de Pamplona hizo el pagueñirico de la Santa, con la elocuencia que le distinguen, quedando todos altamente satisfechos y complacidos por habernos honrado con su visita.

La procesion estuvo muy concurrida siendo presidida por los Excmos. Sres. Obispos de Pamplona y Jaca y el Excmo. Sr. General Gobernador Militar Interino don Vicente Ruiz, acudiendo comisiones de todas las corporaciones.

El acto de la presentación del cuerpo de la Santa por el Sr. Obispo de Jaca, estuvo concurridísimo.

La semana pasada fué herido por uno de sus criados el acaudalado y distinguido propietario don Fermín Diaz, persona que goza de generales simpatías en esta ciudad. Afortunadamente las heridas causadas por arma blanca no son de gravedad.

Los campos siguen bien aunque un poco retrasados.

Suyo afmo. s. s. El correspondial.

27 de Junio.

IMPORTANTE

Rogamos á los señores suscriptores de fuera de la capital que están en descubierito, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

La Administración de este periódico no suspende el envío de EL ECO cuando termina una suscripción sin ser renovada, porque se hace cargo de que no siempre, ni en todas partes, es fácil girar el día que se quiera.

Aproximándose las fiestas de San Fermín y convencidos de que pocos serán los que no tengan un amigo que visite en aquellos días á Pamplona, le suplicamos aprovechen la ocasión para saldar sus cuentas con este periódico.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos á hacer esta indicación á los señores suscriptores en la seguridad de que será atendida.

GACETILLAS

La Excmo. Diputación ha comenzado á repartir invitaciones para recibir en la estación de la vía férrea al señor marqués del Vadillo y su familia, que, como ya anunciamos, llegarán el día 5 del mes entrante, al mediodía.

Según nuestros informes, es probable que el ministro de Gracia y Justicia presida, acompañado de las autoridades de la provincia la procesion que con la imagen de San Fermín se celebrará, como todos los años, el día de la fiesta de nuestro glorioso Patrono.

La Diputación dará en honor del señor marqués del Vadillo un banquete oficial, que se verificará el día 12 ó el 15 y al cual serán invitadas todas las autoridades de la provincia y representantes de las merindades.

También se dice que el Ayuntamiento de esta capital le obsequiará con otro banquete; y, si para entonces está arreglado el asunto, se invitará á colocar la primera piedra para la creación de una cárcel en las cercanías del punto llamado Cuesta de la Reina.

La comisión provincial de La Cruz Roja invitará al señor marqués de Vadillo al acto de la bendición y exposición del material sanitario que posee.

Aun no se sabe en qué día llegará á Pamplona el célebre artista Sarasate. Se le ha telegrafado que lo avise siquiera con un día de anticipación, y se espera la contestación de un momento á otro.

Continúa enfermo de alguna gravedad el R. P. Gerónimo Gracia; rector del colegio de las Escuelas Pías de esta ciudad.

Con ese sensible motivo la distribución de premios á los alumnos de primera enseñanza de dicho Colegio que había de verificarse hoy, ha sido aplazada hasta que el citado rector pueda

presidir ese acto, lo cual deseamos que sea muy pronto.

Para los conciertos musicales dispuestos por las sociedades Santa Cecilia y Orfeón Pamplonés se espera un piano magnífico que, á petición del señor Otto de Goldsmidt, ha ofrecido enviar el representante en Madrid de la casa Steinway, de los Estados Unidos.

Hemos tenido ocasión de ver el prospecto del libro que, como ya dijimos se propone publicar muy pronto el laureado poeta navarro y distinguido amigo nuestro don Hermilio de Olazábal con el título de Ecos de mi patria.

Dicho libro será una colección de leyendas y poesías, dignas, sin duda alguna, del número de tan distinguido y conocido varón, y su precio es el de dos pesetas.

Ha sido destinado al regimiento Infantería de Cantabria nuestro amigo el joven segundo teniente don Eugenio Esquiroz, hijo del general del mismo apellido don Miguel, paisano y amigo particular.

Hemos recibido un número del periódico Sarasate que el «Orfeón Pamplonés» dedica al incomparable artista.

Tanto en su texto como en sus grabados numerosos y bien tratados la citada publicación responde por completo al noble fin á que se dirige y constituye una obra literaria y de un precio hasta económico, dado su valor é importancia.

Damos las gracias al señor Presidente del «Orfeón Pamplonés» por su obsequio.

Se halla completamente restablecido de su enfermedad nuestro amigo el diputado á Cortes por Navarra y distinguido letrado del Colegio de Madrid, don Miguel Irigaray, quien nos ruega demos las gracias en su nombre, ya que él no puede hacerlo personalmente, á las muchas personas que se han interesado por su salud.

Por nuestra parte nos alegramos mucho del restablecimiento del Sr. Irigaray.

Del vecindario.—Si el duende del Ganges y del Brahmaputra, que tantas veces ha hecho de las suyas en esta ciudad, tratase de visitarnos este verano (que Dios no lo permita) ya nos imaginamos por donde entraría y qué haría después, no sin antes dirigir una mirada desdeñosa á Mendillorri y un cariñoso saludo al segundo recodo, por el garlón de las murallas del Redín y tomaría posesión de la caseta abandonada que allí hay (de la que se hace tan mediano uso), de los desagües de Errotazar y de Atari berrí, que corrompen las aguas del río, y del basurero de la Cuesta de la Reina, donde á diario se rebuscan y sacan ciertas cosas por ciertas gentes. El primer punto lo destinaría (hablamos en condicional) á oficinas de dirección; los segundos, á obstrucción de las salidas de gases infecciosos, auxiliado por los vientos del Norte, y el tercero á la fabricación de proyectiles epidémicos microscópicos é invisibles, los que nos enviaría fácilmente en alas de los vientos Noroeste, á zaldada de 430 metros.

Pero no hay que alarmarse, que hablamos en hipótesis. Pero antes de que pueda visitarnos, no faltará algún apuesto caballero que dispondrá se haga algo en aquella caseta, aunque solo sea en obsequio á los forasteros y extranjeros que vengan á saludarnos este verano; los señores del cupon y propietarios ofrecerán parte de sus riquezas á nuestra autoridad administrativa al objeto de sanear el río; la paternal gestión municipal mandará trasladar á otra parte el citado basurero, puesto que en sus cercanías va á construirse la nueva cárcel; la junta de sanidad aconsejará lo conveniente y que proceda debe haberse en los sitios apuntados; el vecindario tendrá limpias las bijeras y excusados de las casas, y los encargados del barrio de calles, plazas y paseos cumplirán como hasta hoy con su cometido á satisfacción de sus superiores. Y, contando, como contamos, con tan fresca y abundante agua de Arrieta, poco debemos temer al fantasma del Asia. Mas estemos siempre prevenidos y preparados; que lo que hoy no es de temer, mañana puede serlo.—Un pecino.

En carta que recibimos de Biarritz se nos dice por el señor Goldsmidt, lo siguiente: «Telegramme de Paris: Sarasate colosal concierto oficial Trocadero, tocando sinfonia española de Lalo. Después de larga ovacion tocó (siendo repetido) un preludio de Bach para violín solo.»

Ha fallecido en Oyaregui, después de recibir los Santos Sacramentos, don Juan Félix Vertiz, padre del céleste alcalde de Berrizarrana.

Era el finado, por cuyo eterno descanso rogamos al Señor, persona muy apreciada por sus condiciones personales. Enviarnos nuestro sentido pésame á la familia.

Nuestro correspondial en Miranda de Arga nos da cuenta de una función solemne celebrada anteayer en aquella localidad, en honor del Sacratísimo Corazón de Jesús.

Hubo hogueras, músicas, cohetes, etc., misa mayor, cantada admirablemente, sermón elocuente por el párroco don Julian Aldeba, procesion en la que se estrenó un magnífico estandarte de la Virgen del Rosario. El señor alcalde prohibió, con aplauso del vecindario, la mala costumbre de disparar armas durante la procesion.

También nos dicen que el jueves pasaron por allí los toros de la ganadería del señor conde de Espoz y Mina que han de lidiarse en Barcelona. Se empieza á hablar en Miranda de Arga de la instalacion de la luz eléctrica.

Han sido destinados: los comandantes, don Francisco García Viedma, al regimiento de la Constitucion; don Clemente Pérez Arca, don Pedro Murcia Cámara y don Demetrio Vicuña, de excedentes á esta region; capitán: don Antonio Maluenda al primer batallon cazadores de Montaña, don Jesús Sánchez Parra á la zona de Pamplona, don Joaquin Zubiaur, de excedente á la sexta region; don Alfredo Moreno á la misma, así como don Pedro Ferrero; primeros tenientes: don Serafín Pascua Pérez y don Casimiro Moltes al regimiento de la Constitucion; don José Martínez y don Enrique Fuertes Salgado al de Cantabria; don Enrique Navarro y Alvarez de Arellano al primer batallon cazadores de Montaña y don Emilio Ferrer de reemplazo á la 6.ª region; segundos tenientes: don Eugenio Esquiroz Pludo, al de Cantabria y don Pedro Murillo Sastain, al de Constitucion.

Nos escriben de Estella que el día 25 á las 5:30 de la tarde se expidieron telegrama á Tafalla y que todavía no ha llegado á su destino.

Lo más raro es que el telegrafista de Estella transmitió el despacho ante la presencia de la persona interesada. Esta se ha dirigido, según nos dice, al Sr. Jefe de telegramas de Pamplona pidiendo se abra el respectivo expediente.

El capellan segundo don José García Rodríguez ha sido destinado al primer batallon cazadores de Montaña.

Nos dice nuestro correspondial de Cintruénigo, que en aquella villa se han celebrado los exámenes de las escuelas públicas elementales de niños, de niñas y de párvulos, dando un resultado altamente satisfactorio, así en la parte literaria como en la de labores, por lo que á continuación de aquellos, fueron felicitados sus dignos profesores en nombre de la junta local por el ilustrado y digno señor párroco don Salustiano García, quien dirigió su autorizada palabra, encomiando por medio de brillantes y perelidos, la importancia y gran trascendencia de la educación é incucando el amor á lo bueno, la práctica de la virtud y el aborrecimiento al vicio; terminando con saludables y cristianos consejos, pues para esto no perdona medios siempre que se le presenta ocasión.

En el acreditado y antiguo colegio de los señores Huarte hermanos se celebró el día de San Pedro una fiesta muy agradable.

Reententese han verificado en aquél establecimiento los exámenes de prueba de curso para los alumnos de 1.ª y 2.ª enseñanza con el excelente resultado á que nos tienen de antiguo acostumbrados; y al llegar los días de descanso, que suceden al fatigoso periodo de preparación de exámenes, ha coincidido con aquellos el de la conmemoracion del quincuagesimo aniversario del nomenclamiento de maestro de don Francisco Huarte.

Con tal motivo los señores Huarte hermanos obsequiaron con un espléndido café á gran número de sus amigos entre los cuales se contaban catedráticos del Instituto y de la Normal y antiguos discípulos, que hoy brillan en diferentes carreras y rinden siempre tributo de admiracion y respeto á sus primeros maestros.

Relajo franca cordialidad entre los comensales, todos los cuales hicieron votos, porque con el mismo regocijo que en aquel día las bodas de oro se celebran á su tiempo las de diamante.

Antes de terminar tan simpática fiesta, tuvimos los invitados el gusto de saludar á las distinguidas señoras y señoritas de Huarte.

Según nuestros informes se han coligado á buen precio las localidades, para la presencia del desencarnamiento de los toros, ofreciendo la particularidad de que los solicitantes en su mayoría son forasteros y hasta extranjeros.

¡Oh, la afición!

Bajo la dirección de don Rafael

Albistur han dado principio en Baztán los ensayos para combatir la enfermedad del castaño, con arreglo al método propuesto por el inteligente farmacéutico don José María de Golcocha y Alzauran. Hemos oído que en las hayas debe haber también alguna enfermedad; en caso de que el rumor sea cierto, bueno sería estudiar para que no desaparezca tan importante riqueza forestal.

Nos dice nuestro correspondial en

Elizondo: «El premio de tres mil pesetas que correspondió á la reciente y hasta ahora favorecida administración de esta localidad, ha sido bien distribuido entre varios amigos nuestros, teniendo un convecho mil tres céntimos. Nuestra enhorabuena á todos.»

Se hace preciso se presenten en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de Pamplona Micaela Bengochea Lastariz, Eleuterio Lubian Ramuspe, Andrés Boortegui Huarte, Miguel Gorostieta Lanz y Santiago Echeverría para enterarles de asuntos que les interesan.

Nuestro amigo el conocido médico don Francisco Irujo ha suspendido estos días sus visitas profesionales por hallarse algo delicado de salud. Desexamos su más rápido restablecimiento.

Por Real orden se concede derecho preferente á ingresar en el Cuerpo Auxiliar de Oficiales Militares á los sergentes hermanos de oficiales del ejército.

En la imposibilidad de publicar algunos anuncios en tercera plana, los trasladaremos, como en años anteriores, á la cuarta y sección titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes. Buena ocasión, Verdadera ganga, Huasca. A los señores abogados, Por insuficiencia, Gran alcañon de trapos, Ajos en venta, Vinos para quemar, Cohetes y fuegos artificiales, Cosas de bahos, Aprendiz de confitero, Fornos Restaurant, Fuegos artificiales, A los Ayuntamientos, ¡¡¡No hay más allá!!!, A los señores, Como fluidificantes, La Industrial, Dolores de cabeza, Sulfato de cobre, Baños de Tiernas, Sirviente, Se venden, Cemento Portland.

En los seis primeros meses del corriente año han sido expadidas pos el gobierno civil de esta provincia 377 licencias para cazar con escopeta, 7 para cazar con gaigos, 237 de uso de armas y 349 de pesca.

Se desea averiguar el paradero del vecino de Tudela Roque Luzón, de 35 años de edad.

La guardia civil de Caparros ha detenido á un soldado del regimiento de la Constitucion, que desertó el día 26 de Junio.

Hoy por la noche se inaugurará la Exposicion Robira, instalada en la calle de las Navas de Tolosa núm. 19. El dueño de dicha Exposicion nos encarga saludamos en su nombre á sus amigos y al público en general, á la vez que les ofrece su local Exposicion arriba indicado.

Dado el poco tiempo de que dispone el señor Robira, pues para el 12 necesita salir de esta, ha dispuesto que los señoras que deseen adquirir algunos cuadros sin subasta pueden verlo desde el lunes por la tarde hasta el martes, pues el martes por la noche y días sucesivos empezarán las subastas hasta concluir la coleccion.

Veanse los Anteojos de Roca de Precisión, los verdaderos que conservan y mejoran la vista y aprobados por los más famosos doctores y oculistas; los vende el acreditado óptico de Madrid Mr. J. Dubosc, paseo de Valencia número 24; para mejor garantía á sus cristales á prueba y no siendo satisfactorio su resultado se devuelve el dinero; es la única garantía para acreditar su género. Para más detalles pidase el catálogo que se dá gratis y contiene explicaciones para el tratamiento de la vista.

Damos estos datos con gusto para que nuestros lectores puedan proveerse de dichos anteojos mientras permanezca en esta capital y no dejen de visitar la gran exposicion donde encontrarán novedades y caprichos, todos con

sus precios puestos á la vista. Paseo de Valencia; número 24.

En la Academia Preparatoria Militar de don Santos Iribarren, habrá clase diaria de las asignaturas de Francés y D'bujo en el próximo curso, vista la mayor importancia de las mismas en los exámenes de esta convocatoria.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará ejercicios ordinarios hoy domingo á las ocho de la tarde.

Desde mañana lunes 2 del corriente circulará diariamente el automóvil de Elizondo, saliendo de esta capital á las dos y cuarto de la tarde y de Elizondo á las siete de la mañana.

El viaje lo efectuará por Mugaire tanto á la ida como al regreso y combinará con un servicio de coches entre Mugaire, Vera, Iría y viceversa. 3-1

Teatro.—Concurrido y muy elegante se vió la noche de San Pedro el coliseo de la Plaza del Castillo.

Las obras representadas fueron las estrenadas en la semana que hoy terminan: «El Patio» y «La muela del juicio».

En la primera el público saboreó los abundantes chistes de la comedia aplaudiendo muchísimo en diversos pasajes á la señorita Nestosa y al Sr. García Ortega, que interpretaron admirablemente sus respectivos papeles, y siendo llamada á escena Pepita Nestosa. También la señora Alverá oyó muchos aplausos y todos los demás artistas estuvieron acertadísimos.

En la segunda merece mención especial el señor García Ortega; la señorita Nestosa que vestida con un precioso traje encarnado y sombrero elegantísimo de plumas negras representa una interesante viudita; y la señorita Abad y los señores Del Cerro y Del Valle.

Anoche se verificó el estreno de la bonita comedia en tres actos y en prosa titulada el «Director general», obra que agradó mucho y es una fina sátira contra los políticos.

La ejecución muy buena. Para esta noche se anuncia «El regimiento de Lupión» con cuya obra y por ser día festivo el teatro estará animadísimo.

Trinquete de San Agustín.—A las tres y media de la tarde del día de hoy se jugará un gran partido de pelota á mano y con cuatro pelotas de á dos pesetas de Lorenza Seloz, entre los famosos jugadores Saturiano Aramendia y Eugenio Eraso, de esta capital, contra Fermín Mina y Eugenio Irigoyen, de Huarte.

Entrada general 0,50 pesetas.

Hemos tenido el gusto de saludar

á nuestro amigo don José Irigoyen que curado de las lesiones que sufrió en su desgraciada caída de San Juan de Luz, ha venido á Pamplona.

Ha traído en su rápido viaje el señor Irigoyen un muestrario de diversos artículos sumamente convenientes y económicos y especialmente un referente al ramo de camisería que agrada verlo por su elegancia y por los reducidísimos precios de fábrica que lo vende. Recibe encargos particulares en su casa, Esclava 7, 2.ª pasando á domicilio con el muestrario avisándole previamente.

Admira la actividad que despliega en los negocios nuestro aludido amigo á quien escusamos repetir que le deseamos todo género de felicidad y salud sobre todo para el desarrollo de su empresa.

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Unilla (Marjina Vizcaya), se recomienda por su gran confort y sumtuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas analógicas á las de Panticosa.

Se remiten gratis memorias y gulas á quien las pide. 30-9

Con el gran desarrollo que en España van tomando la industria minera y las vias y obras, hay grande necesidad de personal inteligente que ayude á los ingenieros y arquitectos en sus especiales trabajos.

Con este motivo, desde el 1.º de Julio próximo, se abren las clases de las asignaturas prácticas en el campo, y manejo de los instrumentos, para los jóvenes que quieren prepararse á desempeñar el cargo de ayudante, ó auxiliares de ingenieros ó arquitectos. Las clases prácticas y dibujo (lineal y topográfico) están encomendadas á inteligentes ingenieros y arquitectos.

El tiempo de preparación durará dos años, y no se admitirán (por este año) más que quince alumnos, que serán los primeros que se matriculen. Preparación, sin tener ninguna asignatura aprobada de 2.ª enseñanza, para el ingreso en la Escuela de Ingenieros Industriales.

Para más detalles dirigirse con sello al director de la Academia Politécnica de Bilbao.

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS

son el remedio más eficaz contra la ANEMIA, los COLORES PALIDOS, etc. Todas Farmacias ó Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS.

ESTAFETA LOCAL

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hizo ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 0; hembras, 2. DEFUNCIONES.—Balbina Vallejo, de 4 meses de Pamplona; María Micaela, de 64 años de Azpiluz; Agueda Urdaniz, de 60 años, de Larraga; Fidel Boire, de 3 años, de Pamplona.

MATRIMONIOS.—Todoro San Pedro, de Pamplona, é Inés Chocónes, de 14; Plácido García, de Sangüesa y Juana Esponda, de Pamplona; Victoriano Moreno, de Pamplona, y Sebastiana Izo, de Sangüesa.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: bueyes 6 vacas 4 terneros 2, carneros 12, ovelas 10, corderos 10.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

Don Domiciano Ramirez, don Esteban Arrieta, don Calisto Cia, don José Armella, don Manuel Irigoyen, don José Lopez, don José Zuban, don Hermenegildo Torral, don M. Servol.

EN EL ALMUDÍ

Cotizacion oficial. Precios medios que rigenon ayer: Trigo 20,40 reales robos; avena 4,75; cebada nueva 11; maíz 20,2. Trigo vendido 4 robos y 4 almendas

ESPECTÁCULOS.

Teatro Principal.—A las nueve de la noche: «El regimiento de Lupión.» Se abre un nuevo abono por diez representa-

ciones, siendo el precio de la butaca en taquilla 3 pesetas y por abono con entrada 2.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 1 DOMINGO.—Santos Casto y Secundino, obispos y mártires. Los santos Casto y Secundino, no solamente rendian culto á Jesucristo, sino que al escuchar sus exhortaciones y consejos, desartaban muchos de la bandera de la idolatría, y se alistaban en milicia cristiana. No tardaron en comparecer ante el Tribunal de Diocleciano, que les intimó á que sacrificasen á los dioses ó de lo contrario, se dispuerán á morir. Los santos confesores respondieron con valentía que, siendo cristianos, no podían adorar á los falsos dioses, y que estaban prontos á morir. Oída esta confesion, mandó el draco los llevaran al anfiteatro para que fueran devorados por las fieras; pero estas se postaron á los pies de los santos. Viendo esto los paganos, y á pesar de que esta prodigio convirtió á muchos gentiles, fueron decapitados el año 305.

También se conmemoran hoy Santos Julio, Aaron, Casto y Secundino mártires; San Martín y Galo obispos, San Domiciano, Teodorico, Simeón y Ubaldio confesores.

Como es posible que sabiendo que tres ó cuatro días de tribulación nos han de producir consuelos eternos, no queramos aún sufrirla con paciencia?

DIA 2 LUNES.—La Visitación de la Santísima Virgen á su prima Santa Isabel.—La Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo. Cuando el Angel del Señor anunció á María Santísima la Encarnación del Verbo, la hizo saber también que su prima Isabel, á pesar de su esterilidad y muchos años, hacia seis meses que había concebido. Esta buena nueva llenó de gozo á la Virgen, y comunicándola con su casto Esposo José, emprendieron el viaje á las montañas de Juda, á la ciudad de Hebrón, distante cuarenta leguas de Nazareth, á fin de dar el parablen á su prima por la dicha que Dios la había concedido. Semejante visita comprende grandes misterios, y fué tan gloriosa. María como útil para Isabel. Esta se llenó del Espíritu de Dios á la vista de aquella, y Juan fué santificado antes de nacer. Instituyó esta fiesta el papa Urbano VI, y la confirmó y publicó su sucesor Bonifacio IX, el año 1389.

También se conmemoran los Santos Urbano, Vidal, Proceso, Justo, Felisísimo, Félix, Marcia y Silvestra mártires; San Otón obispo.

«Imitemos á la Virgen Nuestra Señora; marchemos con alegría por doquiera que plazca al Salvador conducirnos, sea el camino grato, sea penoso.»

CULTOS

Oficio de la Preciosa Sangre, con rito doble de segunda clase y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, malines y laudes.

A las ocho y cuarto rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—Cuarenta horas, y función de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo. A las seis y media comunión.

A las diez se expondrá S. D. M. terci y misa solemne con sermón por el R. P. Aubert, del P. C. de María. Quedará manifestado el Santísimo hasta las seis.

En San Pedro.—(extramuros). Continua la novena á Nuestra Señora del Río.

PARA MAÑANA.—Oficio de la Visitación con rito doble de segunda clase y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve.

A la tarde como ayer.

En las Salesas.—Cuarenta Horas.

A las nueve se expondrá S. D. M. misa rezada. A las diez misa solemne con sermón. Quedará manifestado el Santísimo hasta las seis.

En San Pedro.—(extramuros).

A las diez se expondrá S. D. M. misa solemne con sermón. Quedará manifestado hasta las seis y media que se hará la novena, á Nuestra Señora del Río, Reserva y procesion.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tecendreras 9 y 11 2.ª.

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Mercaderes 11 3.ª.

San Nicolás.—Sr. Párroco, casa [Parroquial.

San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, San Francisco 14 1.ª.

San Agustín.—Sr. Coadjutor, Javier 9 3.ª.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 50 (6 tarde).

Sobre una boda

«La Correspondencia», publica un suelto en el que, comentando los supuestos propósitos de Sagasta, opuestos al anunciado enlace matrimonial de la Infanta, dice que si las futuras Cortes han de tener esas aficiones progresistas, vale más que no sean convocadas.

D. Jaime de Borbón

Telegrafan de Paris que D. Jaime Borbón, viajando en un automóvil cerca de Varsovia atropelló á un muchacho causandole lesiones.

Con este motivo la gente del pueblo obligó á D. Jaime á pagar una indemnización al lesionado.

De Africa

De Londres comunican que la situación de Kimberley es lastimosa. Las fiebres han adquirido grande incremento y faltan ropas para el cuidado de los enfermos.

En Londres se calcula que aún durará la guerra de tras á seis meses, esto, segun los cálculos más optimistas.

D. Carlos de Borbón

Carlos de Borbon ha salido de Viena con direccion a Austria.

Lo de Bilbao

El Gobierno tiene esperanza de que pronto se resolvera satisfactoriamente la cuestion que ha ocasionado la dision del Ayuntamiento y otras praciones de Bilbao.

De la China

El almirante francés que ha tenido en China, dice que la guerra las potencias con el Celesto Imperio será larga, porque los chinos son durados y costará trabajo y tiempo dominarlos.

El Washington comunican que, al de aquel gobierno, la solucion proponga el de la China a las encias, no será aceptable y que es temer que ocurran graves complines.

Más de Africa

Telegramas de Robert dan cuenta varios combates, en los cuales las del ejército inglés fueron 12 muertos y 58 heridos.

Defraudacion

El gobierno ha confirmado la noticia de un periódico de esta maña, de que el director general de comunicaciones ha suspendido de empleo y sueldo al habilitado de la ministracion central de correos, haberse descubierto una defraudacion.

Alistamiento

La "Gaceta", de hoy publica una circular en que se recuerda a los intamientos y a las Comisiones de reclutamiento la penalidad de los que, según la ley de éste, incurran nozos que no se presenten para alistados en el tiempo que las disposiciones vigentes señalan.

Combinacion de gobernadores

Confirma la noticia de que el marqués de Portago sucederá al Sr. Llorens en el gobierno civil de Madrid o que la Corte haya marchado a Sebastian.

Además los señores Silvela y Dato cupan en preparar una combinacion de gobernadores, la cual no se le afectará a muchas o pocas provincias.

Habla Silvela

Silvela ha despachado hoy con la firma, pero sin poner a su firma de otro alguno.

El indicar los periodistas el rumbo que la vida del actual Gabinete está ligada a la boda de la infanta, insinuando de que aquella terminando ésta se celebre, Silvela ha dicho, sonriendo: "Entonces se alejan ustedes de que la infanta se casará pronto....."

En otros asuntos ha dicho Silvela no ocurre novedad ni cosa importante.

De inundaciones

Comunican de Alboch (Almería) ser inmensos los daños causados por las inundaciones en fincas y campos.

Se trabaja en quitar los depósitos de agua y ceno, y se cree que se irá para lo sucesivo el peligro de que se repitan tales desastres.

Los periódicos de Madrid hablan de conveniencia de una suscripcion para remediar los ocurridos ahora.

Sr. Daro ha sido visitado por algunos senadores de aquella provincia, que han ido a pedirle socorros para el arte del gobierno.

Se cree que lo mismo harán los representantes de la provincia de Murcia.

Bolsa de Madrid

Table with 3 columns: Instrument, Price, and Date. Includes items like perpetua a per 100 int., id. fin de mes, etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 50 (11 noche).

A veranear

La familia real saldrá para San Juan el día 7 de Julio.

Se han dado las órdenes referentes a los preparativos para el viaje.

El general Martínez Campos marcho el viernes a Zarauz, donde se le pasará la temporada veraniega.

Baleares

Comunican de Palma que ha sido informado favorablemente el expediente sobre autorizacion para que la Compañia Trasatlántica pueda tener allí depósitos flotantes de carbon mineral.

informado favorablemente el expediente sobre autorizacion para que la Compañia Trasatlántica pueda tener allí depósitos flotantes de carbon mineral.

Ultimas audiencias

Hoy ha visitado a la Reina el senador Sr. Maluquer.

Tambien han cumplimentado a S. M. 32 personas más.

Se dice que estas son las ultimas audiencias que la Reina concede a particulares por ahora, esto es, hasta que regrese de la excursion veraniega.

Lo que dice «El Correo»

«El Correo», saluda y felicita al vecindario de Vigo por el recibimiento que ha hecho a los portugueses que, como dije anoche, han llegado a aquella poblacion.

Hablando de esto dice que es mejor gastar el dinero en obsequiar a los hermanos de raza que en construir plazas de toros, como acaba de hacerse en Barcelona.

Ingleses a Africa

De Palma comunican que ha llegado un transporte inglés de 7.000 toneladas, que conduce 1.340 soldados al Cabo.

Cuestion terminada

En Paris se hacen elogios de la habilidad que ha demostrado el embajador de España Sr. Leon y Castillo en la negociacion relativa a la demarcacion de límites de los territorios pertenecientes a España y a Francia en la Costa del Oro, en la cuenca del rio Muni.

Gracias a la gestion diplomática del Sr. Leon y Castillo, esa cuestion que databa de hace muchísimos años se ha resuelto de la manera más favorable que podia pretender el gobierno español.

Se dice que con ese motivo se recomendará al Sr. Leon y Castillo concediéndole el título de marqués del Rio Muni.

España y la República Argentina

El alcalde de Madrid ha entregado a la Reina una medalla de oro, que le ha remitido el de Buenos Aires y que es conmemorativa de la fecha y acto en que se puso a una importante plaza de aquella capital el nombre de Plaza de España.

Socorros

El gobierno ha dispuesto que se destinen 100.000 pesetas al socorro de las familias perjudicadas por las recientes inundaciones, ocurridas en las provincias de Almería y Murcia. Dicha cantidad se sacara de los fondos destinados a remediar los desastres causados por anteriores inundaciones en Consuegra y Almería.

España en China

El ministro de Estado ha encargado a nuestro cónsul en Shanghai que adquiera y le comunique noticias del ministro de España en Pekin. Tambien ha intentado adquirir esas noticias por conducto de la embajada de Rusia.

Algunos periódicos hablan de la conveniencia de suprimir la legacion de España en Pekin, por la escasez de relaciones que existe entre ambos países.

A propósito de esto recuerdan que en 1898, en que aun poseía España las islas Filipinas, las relaciones comerciales se redujeron a 768.417 pesetas de importacion y 41000 de exportacion.

Otros entienden que procede refundir en una sola las legaciones de España en el Japon y la China.

Más sobre la boda

En los mentideros políticos se habla mucho de lo referente al enlace matrimonial, que se supone concertado, de la princesa de Asturias con el hijo del conde de Caserta.

Los temas más comentados son la oposicion que se atribuye a Sagasta y el rumor de que la vida del actual gobierno está íntimamente ligada con dicho proyecto matrimonial.

Silvela y Dato niegan esto, diciendo que la Reina a nadie ha manifestado todavía sus propósitos acerca del particular y, por lo tanto el gobierno no ha podido intervenir directamente ni indirectamente en el asunto.

Otros, fijándose en otro aspecto de la cosa, dicen que, para casarse la princesa con el hijo del conde de Caserta, sería preferible que se casara con otro (aluden a don Jaime) con lo cual quedaría resuelta la cuestion dinástica.

Telegramas y Telefonemas

Loteria

Madrid 30 (11:45 mañana)

En el sorteo de la loteria celebrado en esta Corte han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

Table with 2 columns: Number, Prize. Includes 2171 con 730, 2170 con 40.000, etc.

Premiados con 1.500 pesetas.

45364, 16999, 45314, 45369, 16394, 21891, 2457, 4241, 12208, 14668, 29880, 8852, 21297, 23998, 5770.

Ultima hora A las andadas

Dice «El Nacional», que el Sr. Paraiso ha escrito a un amigo suyo residente en Madrid una carta en que le dice que cuando se restablezca la normalidad en Madrid, volverá a la Union nacional a dar señales de vida.

La Equitativa

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Seguros vida entera, pagos limitados y dotales, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual, con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas total o parcial, y con inversion de dinero a 5 por 100 anual, y garantía por 15 ó 20 años, contados desde la terminacion de la póliza, así como otras formas de seguros economicas y atractivas. Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra, don Ramiro de Orbeagozo, actualmente en Pamplona, fonda La Perla. —2

Venta de casa

Se vende una casa con huerto, una vinya y varios campos para trigo y pastos para ganados. Dirigirse a don José Vera, alcalde de Tiermas. 6—2 p.

Cambio de moneda

Oro español, moneda y billetes extranjerros. Giro de cheques y letras. Mauricio Gulbert, Mayor, 27, Pamplona. 18—2

Venta de casa EN PAMPLONA

Se desea vender la núm. 14 de la calle del Carmen. El notario don Polonio Escotá informará del precio y de la titulacion. 4—2

La Exposición de Paris

Quien no haya visitado la capital de Francia y desee conocer las últimas novedades de esta y otras naciones, puede desde luego admirar los últimos adelantos de las más acreditadas fábricas expositoras, que tanto llaman la atencion en Paris.

Primera casa en esta poblacion en objetos de gran fantasia para regalos. Alta novedad y variacion en bastones, de una a 128 pesetas uno. Abanicos, sombrillas, perfumería, elegantes gemelos de teatro, brújulas de todas clases, artículos de piel finos, neceseres de viaje, bolsos, maletas, juguetería y transparentes. Depósito de plata Cristofle, Sanson, y otras marcas.

Servicios de mesa y postre en porcelana, loza fina, cristalerías completas, tambien piezas sueltas tanto extranjerros como del país. Gran coleccion en aparatos y figuras para electricidad, brezos, rificadores, plinths, tulpas, lámparas incandescentes. Precios fijos marcados.—Ventas por mayor y menor, Manuel Rubiella, 19, Chupite, 19, Pamplona. 19—4

Tarjetas al minuto

AVISO IMPORTANTE Las personas que aprovechando las fiestas deseen hacer tarjetas, harán bien en darnos órdenes desde luego por correo, a fin de que podamos atender a todas con prontitud. Papel, sobres, objetos de escritorio y libros. Loteria y cambio de moneda. CASIANO DI Z, 17, Zapatería, 17, Pamplona 28, 29-1 y 5 4—3

Venta de dos casas EN PAMPLONA.

Marcada la una con el núm. 6 de la calle de Pellejerías, con 600 cargas de cubaje; está tiene piso por su bodega a la segunda casa que sale a la calle de Santo Domingo núm. 27 vis. Produce la de la calle de Pellejerías 3 600 pesetas de renta anual y la de Santo Domingo 875 pesetas.

El que desee interesarse en la compra de dichas casas podrá entenderse con don Victor Aramburu, calle de Navarrese, núm. 53, quien tendrá las escrituras de propiedad y registro. x 10—6

Ayuntamiento DE LA CIUDAD DE TAFALLA

Por acuerdo de esta Corporación municipal se celebrará subasta el día 8 del mes de Julio próximo y salo de la casa consistorial destinado al efecto, para contratar el servicio de cobro de morosos por contribuciones y otros de carácter municipal que haya necesidad de realizar durante el año por medio de comisionado ejecutor.

La gratificacion que por servicio ofrece el Ayuntamiento es de quinientas pesetas, sobre cuya cantidad girará el remate, y el rematante cobrará la cantidad porque se adjudique además de los derechos que le corresponda percibir según la Instrucción vigente.

Los condiciones obran de manifiesto en Secretaría y se leerán en el acto de la subasta. Tafalla 28 de Junio de 1900.—El Alcalde Presidente, Ramón Ozcariz.—Con su acuerdo, Francisco Arraiza, secretario. 3—2

Agricultores y mineros

Laboratorio de análisis Agrícolas e Industriales. Especialidad de análisis de mineral de todas clases. ESTUDIOS MINEROS Planos, memorias, trabajos de investigacion ejecucion de sondaje, proyectos, etc. André Boutin, ingeniero químico San Juan de Luz, Francia. 25—11 p

Petilla de Aragón

Por dimision del que desempeña, se halla vacante la Secretaría de este Ayuntamiento, con el sueldo anual de 800 pesetas, pagaderas por trimestres vencidos.

Los aspirantes presentarán sus solicitudes al Alcalde que suscribe, en el plazo de quince días, contados desde el en que aparece inserto este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia.

Petilla de Aragón 26 de Junio de 1900.—El Alcalde, José Abadía. :

Mensajerias maritimas DE BURDEOS

Agencia de vapores fundada el año 1867. Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y otros puertos de América. No tomar boletines sin consultar los precios a Francisco Sarasola, de Tolosa, calle Correo, número 17, Guipúzcoa. 30—1 p

Modas ESTAFETA, NÚM. 55, 2.

Para las fiestas de San Fermín se acaba de recibir una elegante y variada coleccion de sombreros de última novedad para señoras: Para niños, los hay desde cuatro pesetas en adelante. Se hacen toda clase de arreglos y reformas. x. 5—1

Se venden

un par de ruedas nuevas y carro con su eje por no poder continuar su dueño al uso de ellos. Darán razón, Estafeta, 49, y en Tafalla Camino Real, carretera de Manuel Barasoain. sd —1

Vacante de médico

Se halla vacante la plaza de médico titular de la villa de Lerin por renuncia del que la desempeña, con el sueldo anual de 625 pesetas pagaderas por trimestres vencidos de fondos municipales por la asistencia a 70 familias pobres, quedando en libertad de contratar con los acomodados el que fuese agraciado. Los aspirantes presentarán sus solicitudes al alcalde para el día 13 de Julio próximo. 5—1 p x

Anuncio

El conocido empresario de coches señor Escudero, de Tafalla, hace saber al público que teniendo a su cargo las líneas de coches de Estella, Tafalla, Sangüesa y de Sangüesa a Aolz, ha dispuesto que desde el día 30 de Junio, salga un coche diario entre Sangüesa y Pamplona, llevando el correo de ambas partes, saliendo a las horas de costumbre. Administraciones: en Pamplona, fonda de Peralta, Estafeta, 62; en Sangüesa casa del señor Escudero. —1

Perdida de medalla

La persona que hubiese encontrado una medalla de oro con la Virgen del Carmen y las iniciales C. T., que se perdió el día de San Pedro por la tarde en el trayecto de la calle de San Pedro, Taconera, paso de Valencia y plaza del Castillo, se servirá entregarla en la calle de Navarrese, núm. 16, piso 2.º izquierda y se gratificará. 5—1 p

Horchatería

Desde hoy se vende la horcheta de chufas en la calle Comedias, núm. 10, Estereria. 2—1

En la barbería

de Morla se necesita un dependiente que sepa su ofitacion. Se desea que se presente con premura. 2—1

Trillos

Se hallan de venta de todas dimensiones de nogal y hayr, con herraje de sierra, en el pueblo de Muneta (v. de Allin) casa del carpintero Gregorio Echeverría, a quien se puede dirigir el que desee comprar. 4—1 (e)

Casa de préstamos DE JUANA GOÑI

El día 4 a las tres de la tarde se sacarán en pública subasta las prendas y ahijes que han cumplido el tiempo y sus dueños no han pasado a recogerlas. La subasta se celebrará en la calle Calderería, núm. 6, 2.º piso. 5—1 x

Nodrizas

Se necesita una para criar en casa de los padres de la criatura. Informarán, calle de Chinchilla, núm. 1, piso 5.º 5—1

Bajera

Se arrienda una en la casa inmediata a la cadena de Cordovilla. En la misma casa darán razón. 2—2 x

Academia

PREPARATORIA MILITAR dirigida por don Ignacio Mazeret Capitán de Artillería MARQUES DE ROZALEJO NUM. 4, 2.º Preparacion para todas las Academias Militares, Guardia civil y Carabineros. Rebajas de honorarios a los hijos de militar, clases e individuos de tropa. Preparacion especial para Ingenieros de Caminos, Montes, Industriales, Perito mecánico, electricista y demás carreras civiles. Calificación semanal, clases particulares. El curso empezará el día 16 de Julio. Nota: Los aspirantes que no hayan sido aprobados en las Academias Militares pueden ganar el primer curso de otra carrera civil en Setiembre próximo mediante plan especial. 6 10 17 24 18 15 7—5

Banco Vitalicio DE ESPAÑA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Junta de Gobierno Presidente, Excmo. Sr. Marqués Couillas. Dará explicacion es y detalles el Delegado en Navarra D. SEBASTIAN GASTAERNA, Plaza del Castillo, 56, Pamplona. 100—30

La imprenta y Librería

DE LOS HIJOS DE MONTORIO SE HA TRASLADADO A LA CALLE DE CALCETEROS NUMERO 5 (Antigua sombrereria de Otzel) Suscripciones a «La Moda Elegante» e «Ilustración Española y Americana.» 50—12

Invento muy ingenioso

rápido propagado en América y muy recomendable para habitaciones, tiendas, etc., es un cajón de madera de 45 centímetros de largo, 54 de ancho, 12 de profundidad y departamentos varios, que se fija fácilmente con tornillos; el cual no tiene llave ni combinaciones de letras y, sin embargo, se cierra de 52 maneras diferentes, merced a su cierre de seguridad hábilmente dispuesto. Imposible que lo abra quien ignore el mecanismo y aun quien lo conozca, no es capaz de abrirlo, si desconoce la combinacion adoptada al cerrarlo. Además tiene en el interior un timbre de alarma que avisa apenas se abre el cajón.

Único punto de venta en Navarra al precio de 28 pesetas y 75 céntimos, Estafeta, 71, La Navarra Agrícola donde puede verse dicho aparato. D. Manuel Erro admite en dicho establecimiento los pedidos hasta el 10 de Julio. 11—5

Banco de España PAMPLONA

Habiéndose recibido las carpetas provisionales de Deuda amortizable al 5 por 100, se avisa a los señores suscriptores que desde el día 2 de Julio próximo, podrán recoger las que les hayan sido aplicadas en pago de sus suscripciones.

Igualmente se pone en conocimiento de los señores suscriptores por conversión, que los residuos que se les han adjudicado para el completo pago de los valores convertidos, no disfrutarán de los beneficios de amortización y cobro de intereses, hasta después que hayan sido canjeados por títulos completos con sujeción a las reglas siguientes:

- 1.º Los residuos se presentarán facturados en los impresos que se facilitarán en estas oficinas y su importe no deberá ser menor de 500 pesetas.
2.º No se facilitarán fracciones de residuos por las cantidades que excedan del nominal de los títulos en que se han de convertir, quedando a beneficio del Tesoro público las diferencias que resulten por virtud del cambio.
Pamplona 27 de Junio de 1900.—El Secretario, Juan María de Vidal. x 5—3

Conversion de las Deudas municipales de Pamplona

La Junta Sindical del Colegio de Corredores de Comercio, en sesión de hoy, ha acordado poner en conocimiento del público, que aun estando potestativo en los interesados hacer directamente por los mismos todas las operaciones referentes a la conversión, se encargarán los señores colegiados de verificarlas a instancia de aquellos, mediante una escala proporcional de correajes que tendrán de manifiesto en sus respectivos despachos. Pamplona 27 de Junio de 1900.—El sindico presidente, Eugenio Villanueva.—El secretario, Juan Samaniego. 5—3

Boletín de Cotización oficial del Colegio de Corredores de Comercio de Pamplona

Desde el día 2 del próximo Julio se publicará este Boletín los días laborables, con la cotización oficial de las operaciones al contado realizadas en esta plaza. Tendrá una sección de los anuncios oficiales de carácter económico o financiero que le remitan las Corporaciones, los Establecimientos bancarios y las Sociedades o Compañías Industriales y mercantiles legalmente establecidas; y publicará las denuncias de retención de valores locales por mandamiento judicial. El precio de suscripción mensual a un número será una peseta; y el de los anuncios 0,25 por línea.

Para suscripciones y anuncios dirigirse a Tesorero de la Junta Sindical, don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, núm. 12. 5—5 x

Vendrán

Mazzantini, Fuentes, Algabeno, Machiquito y Lagartijo, a beber el exquisito vino que acaba de recibir Eugenio Eraso, procedente de las acreditadas bodegas de don Pablo Lúcas, de Obanos, de la cosecha del año 1897, elaborado expresamente para tan valientes e inteligentes diestros, los treinta y siete mil quinientos treinta y tres forasteros que han de venir a pasar las fiestas de San Fermín, y los que con el carácter de domiciliados ó transeúntes residen en esta capital. GRAN ALMACEN, 15 San Nicolás 15. 4—5

Verbas en Mendavia

Este Ayuntamiento, previa superior autorización, se sacará a pública subasta el día 9 de Julio próximo el aprovechamiento de yerbas de terrenos del común y de fincas de particulares, sitas en regadío fijo y eventual por dos años incompletos que finalizarán en 23 de Junio de 1902, suficientes para mantener 500 reses laneras, sobre el tipo de mil quinientas pesetas anuales y demás condiciones obrantes en esta alcaldía que se leerán en dicho acto.

En el mismo día se celebrará tambien el arriendo del impuesto establecido sobre la venta de carnes, que comprende el mismo periodo que el anterior. Mendavia 27 de Junio de 1900.—El Alcalde, Bernabé Valerio. 2—2

Pastelería «Truña»

DE LA VIUDA DE FELIPE ABAD En esta casa cuya fama es reconocida por el público, se expenden toda clase de pastelería fina, con especialidad yemas, pastas y coronillas calientes, siendo todo fresco y elaborado en el día.

Se sirven raciones de jamón en dulce, salchichón de Vich y del renombrado chorizo de Pamplona. Pastelillos de ternera. Inmenso surtido en caramelos suizos de delicados aromas, propios para verano; confituras de todas clases, frutas escarchadas y en almíbar y una gran variedad de preciosos objetos para regalos.

NOTA. Avisando a esta casa una hora antes, se ejecutan toda clase de trabajos de su ramo, contando con esmerado y elegante servicio para bodas, bautismos, etc., etc. 6—2

